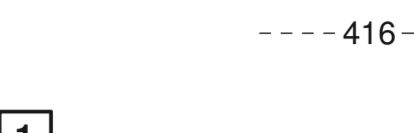
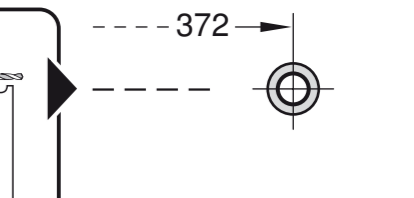


**de** Montageanleitung  
 \*) über Kundendienst erhältlich  
**en** Installation instructions  
 \*) Available from customer service  
**fr** Notice de montage  
 \*) Disponible par le biais du service après-vente  
**it** Montagevorschritt  
 \*) Igen meespråk bij de Servicedienst verkrijgbaar  
**lt** Istruzioni per il montaggio  
 \*) Disponibile presso il servizio assistenza clienti  
**nl** Instructies voor montage  
 \*) Se puede adquirir a través del Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca  
**pl** Instrukcje de montażem  
 \*) Pode ser adquirido nos nossos Serviços Técnicos  
**ru** Cборка, установка  
 \*) Можно заказать или приобрести напрямую у производителя  
**tr** Montaj kılavuzu  
 \*) Yetkili servis üzerinden alınabilir  
**uk** Montersavsning  
 \*) Kan fås via Service

**de** Montersavsning  
 \*) hos kundenservice  
**en** Monteringsvejledning  
 \*) Kan købes hos serviceafdelingen  
**fr** Asennusohje  
 \*) Saatavissa huoltoalveikusta  
**it** Montasini nòvod  
 \*) K dispoziciji ples servisi službu  
**lt** Nàvod na montáž  
 \*) Dostanete v službe zákazníkom  
**nl** Instructie voor montage  
 \*) Te verkrijgen in de punten servicepunt  
**pl** Szerelési utasítás  
 \*) A vevőszolgálaton keresztül kapható  
**ru** Инструкция по монтажу  
 \*) Можно получить в сервисном центре  
**tr** Montaj kılavuzu  
 \*) Müşteri hizmetleri üzerinden alınabilir  
**uk** Uputstvo za montažu  
 \*) Može se nabaviti preko servisne službe

**de** Navodilo za montažo  
 \*) Lanko nabavite v servisni službi  
**en** Упутство за монтажу  
 \*) се добија преку службена за купаваца  
**fr** Udhëzues për montim  
 \*) Sigurohet nëpërmjet servisit  
**it** Monteeinstruções  
 \*) Kíszele Kieendinduseit  
**lt** Montavimo instrukcija  
 \*) Ja galima gauti klientų aptarnavimo servise  
**nl** Montageinstructie  
 \*) Van samenlevingsdienst  
**pl** Instrukcja po montażu  
 \*) Można uzyskać w serwisowym punkcie  
**ru** Инструкция по монтажу  
 \*) Можно получить в сервисном центре  
**tr** Montaj kılavuzu  
 \*) Servis merkezinden alabilirsiniz  
**uk** Uputstvo za montažu  
 \*) Može se nabaviti preko servisne službe

**de** O'matish yo'riqnomasi  
 \*) Pijlozlargha xizmat ko'rsatish markazida mavjud  
**en** Инструкција за монтажу  
 \*) Предоставља се од службена за обслуживање на клиент  
**fr** Notice de montage  
 \*) Se puede adquirir a través del Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca  
**it** Istruzioni per il montaggio  
 \*) Disponibile presso il servizio assistenza clienti  
**nl** Instructies voor montage  
 \*) Te verkrijgen in de punten servicepunt  
**pl** Instrukcje de montażem  
 \*) Pode ser adquirido nos nossos Serviços Técnicos  
**ru** Cборка, установка  
 \*) Можно заказать или приобрести напрямую у производителя  
**tr** Montaj kılavuzu  
 \*) Yetkili servis üzerinden alınabilir  
**uk** Montersavsning  
 \*) Kan fås via Service



**1**

**2a**

**2b**

**3**

**4**

**5**

**6**

**7**

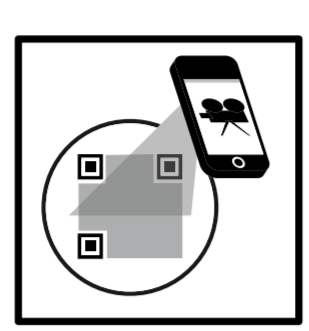
**8**

**9**

**10**

**11**

**12**



**2a**

**2b**

**3**

**4**

**5**

**6**

**7**

**6**

**7**

**8**

**9**

**10**

**11**

**11**

GV 440 Voll-I - mit GS 9001 800 965 (0210)

372

416

1

1.75 m

4x15

4x30

4x42

4x28

10

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

372

416

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

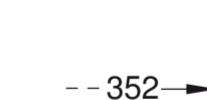
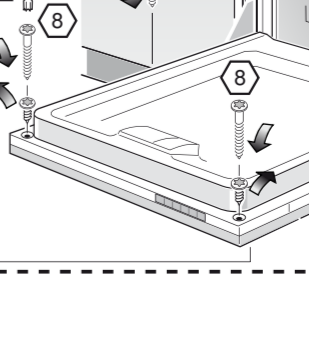
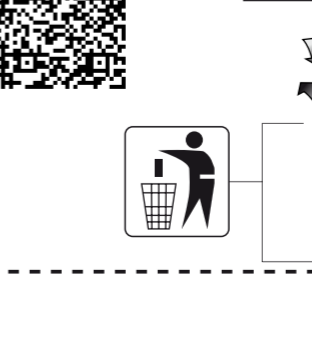
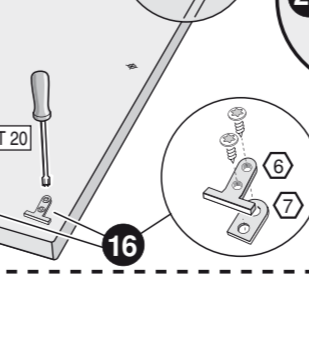
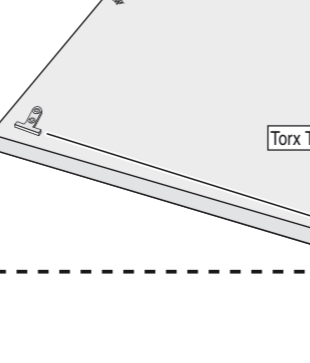
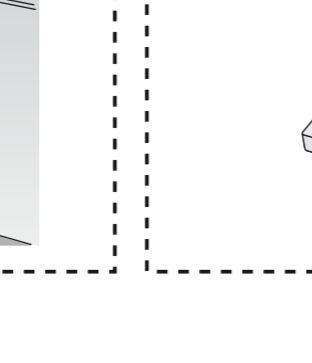
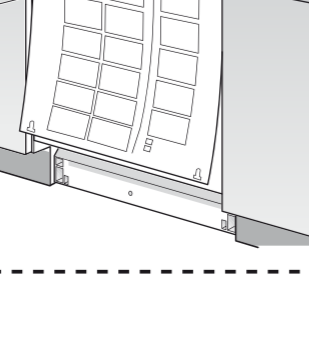
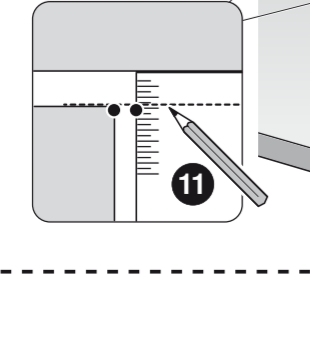
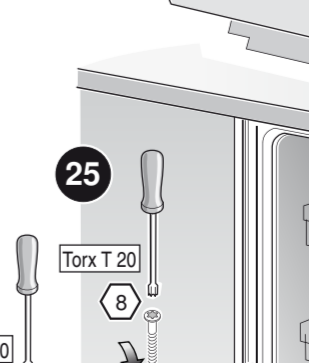
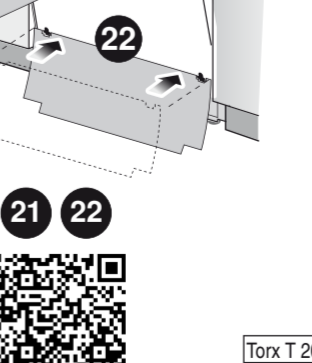
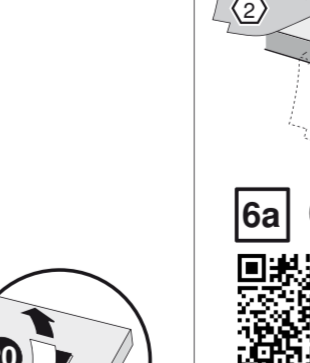
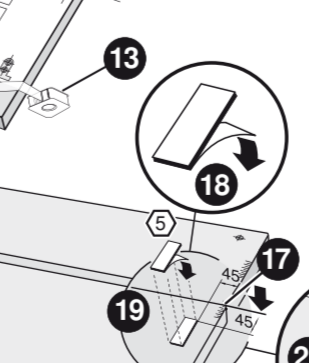
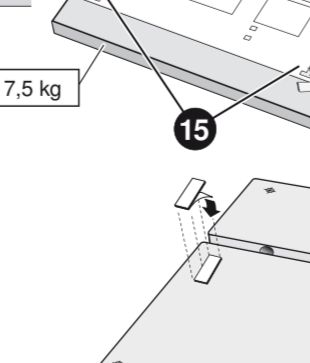
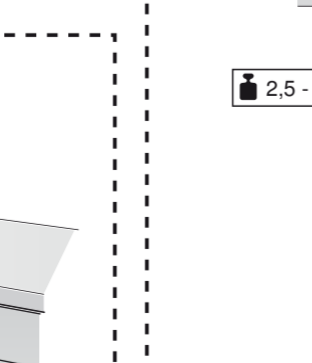
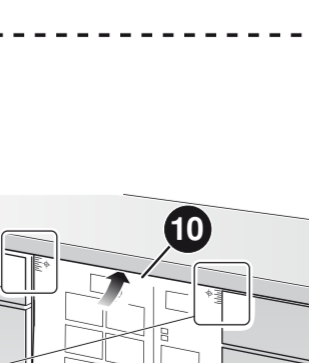
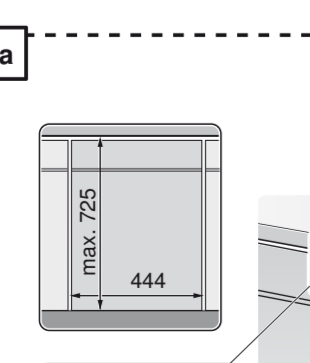
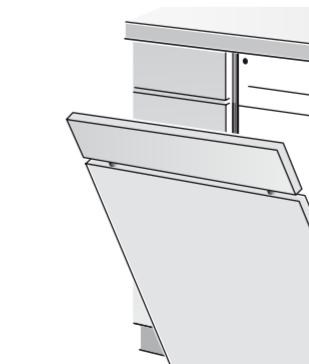
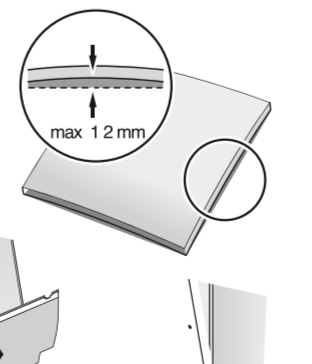
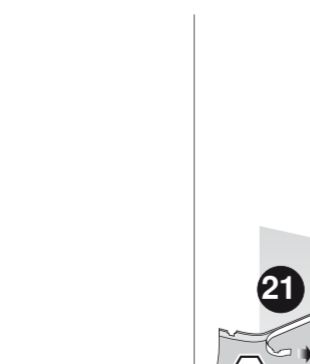
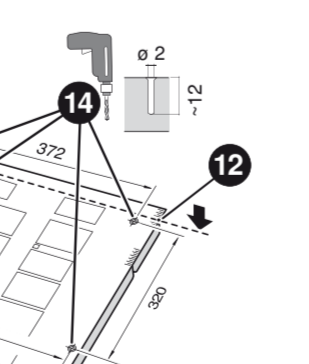
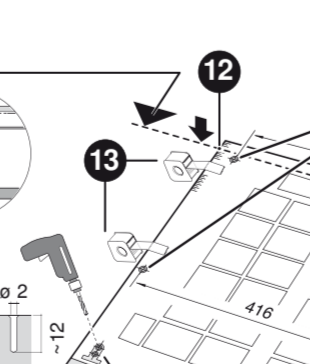
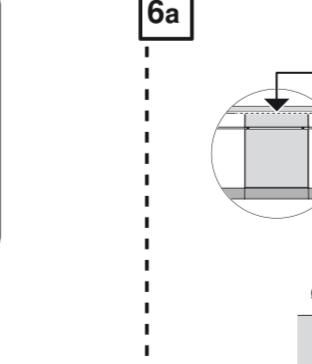
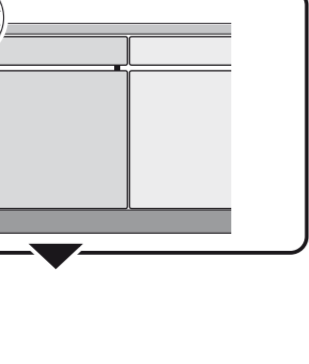
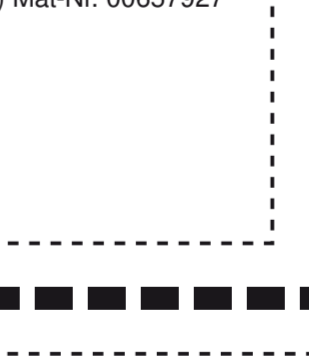
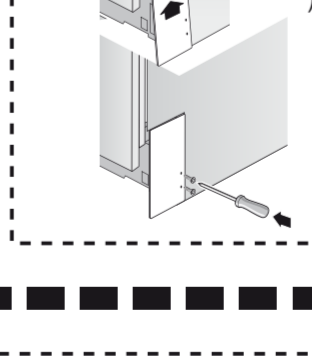
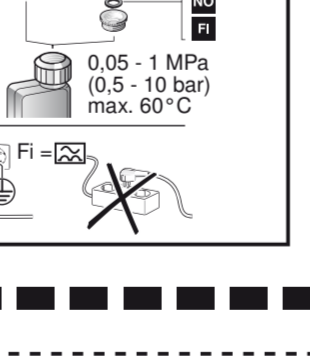
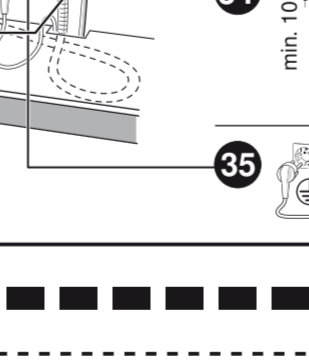
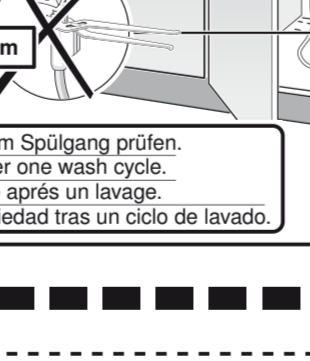
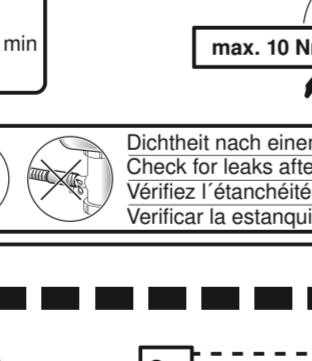
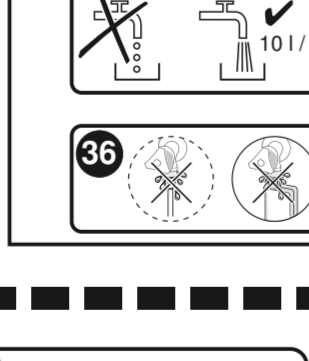
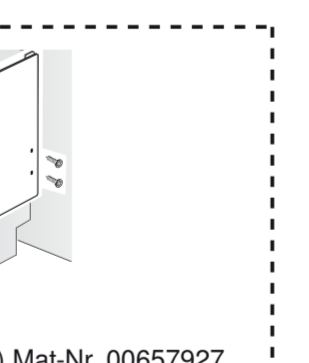
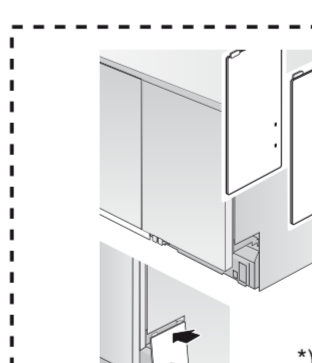
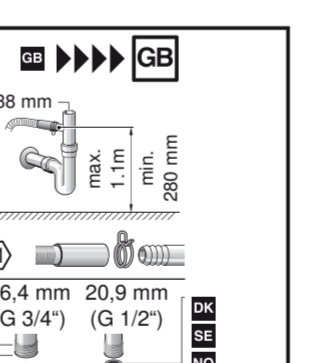
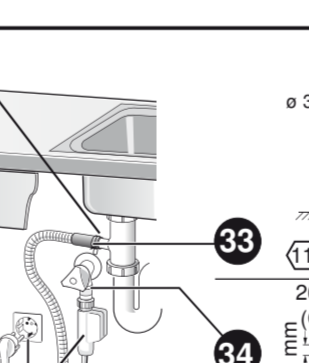
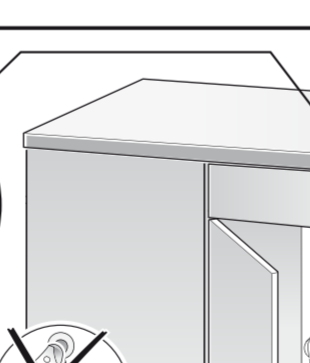
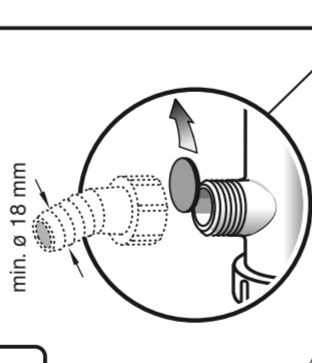
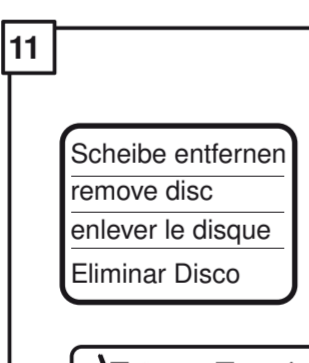
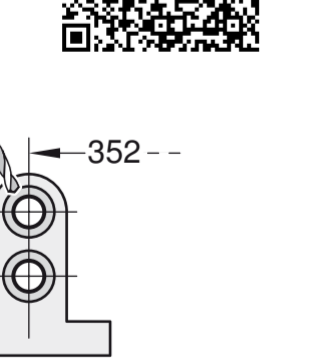
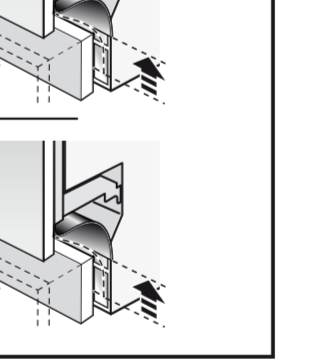
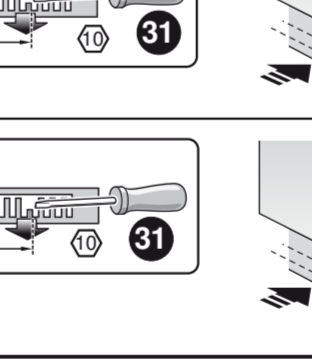
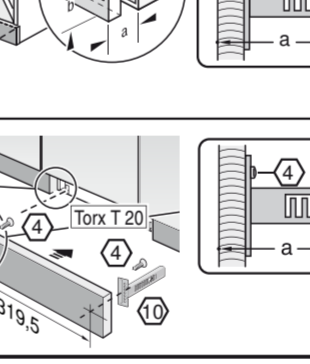
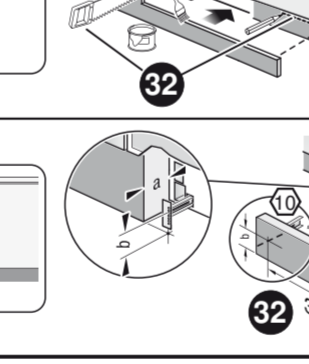
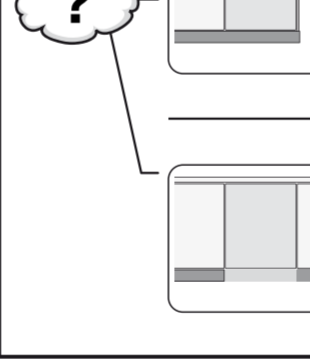
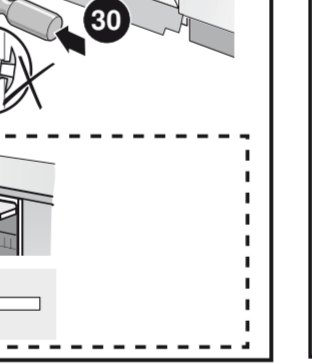
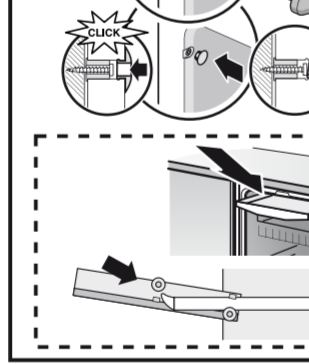
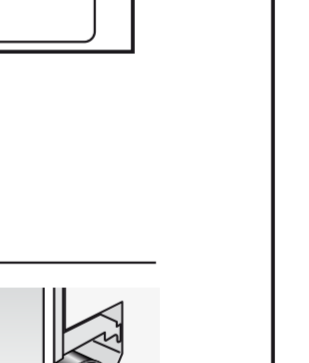
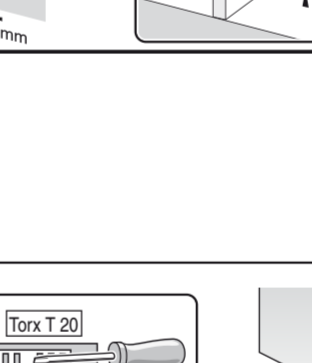
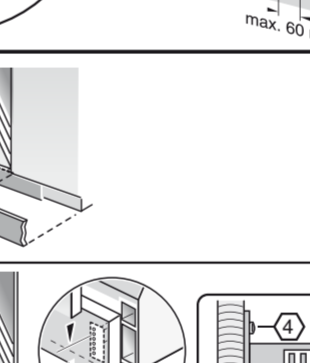
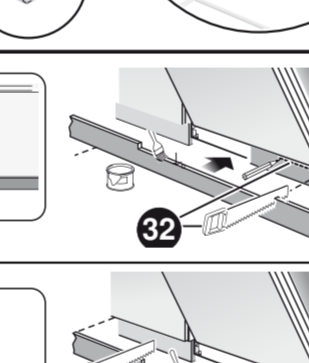
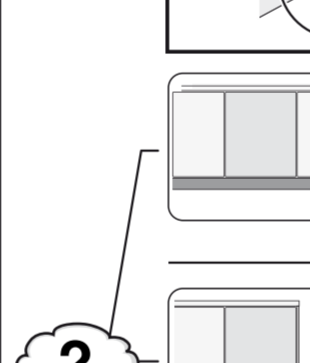
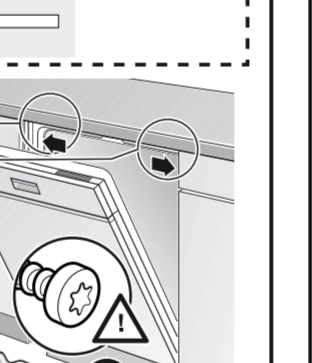
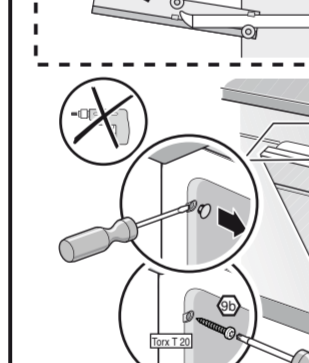
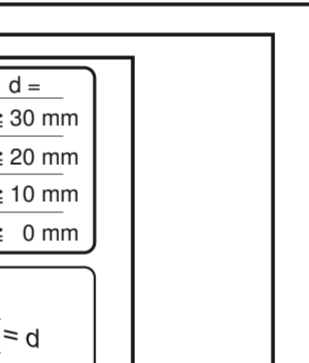
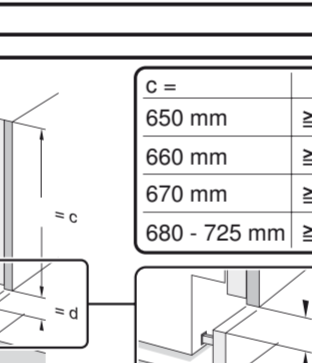
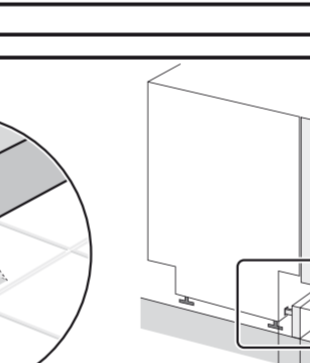
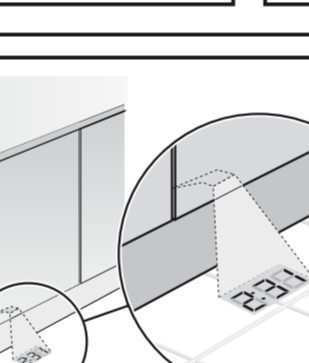
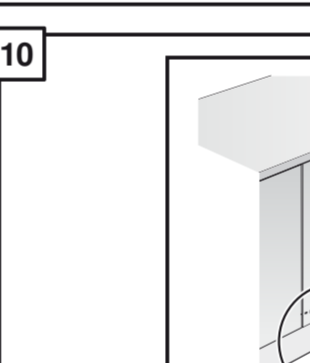
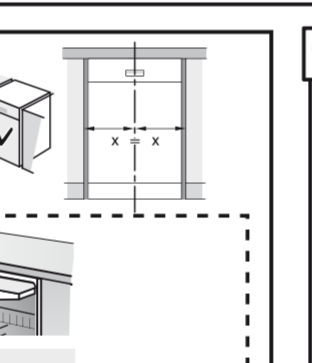
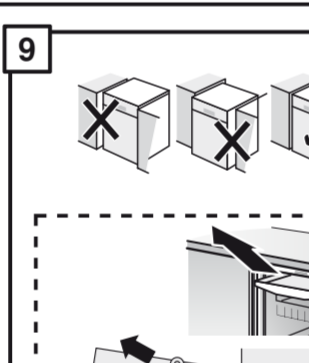
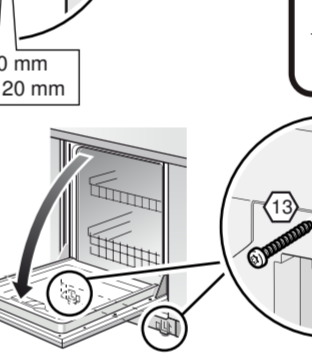
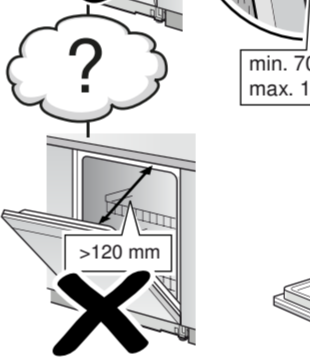
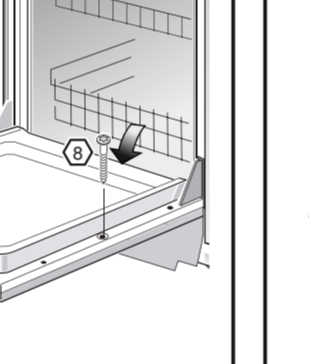
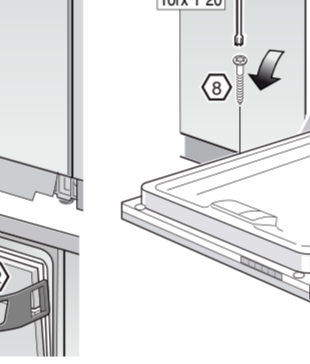
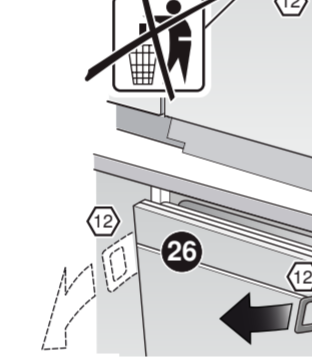
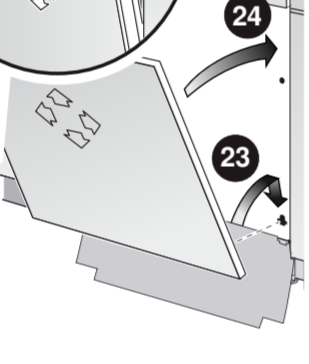
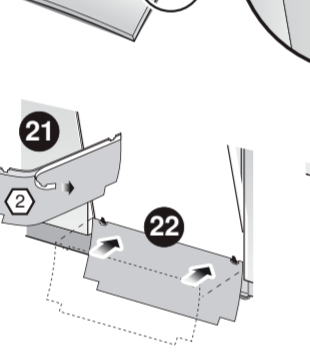
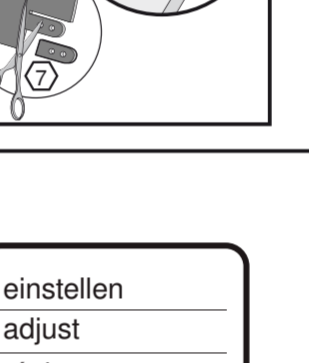
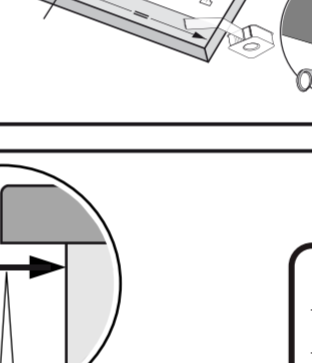
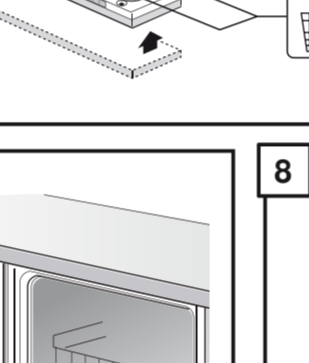
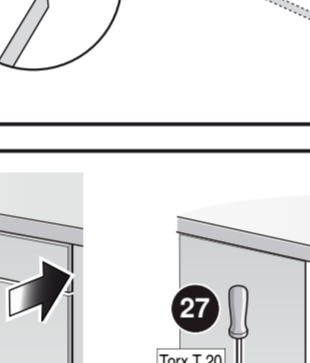
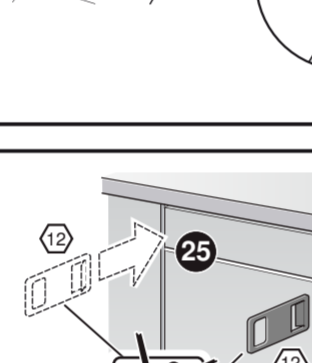
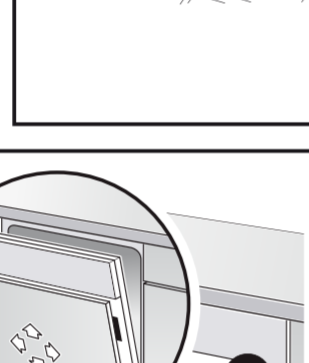
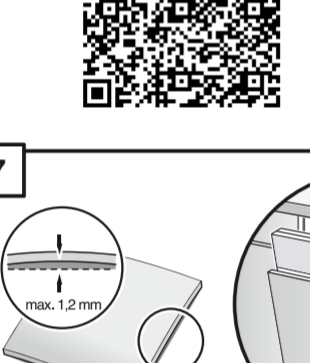
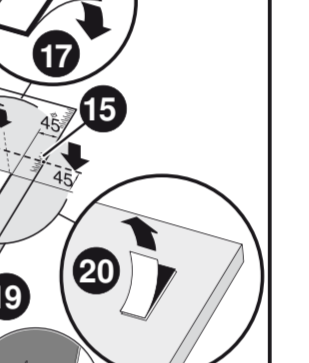
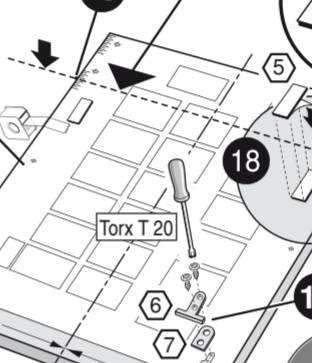
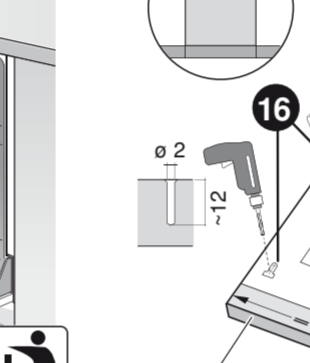
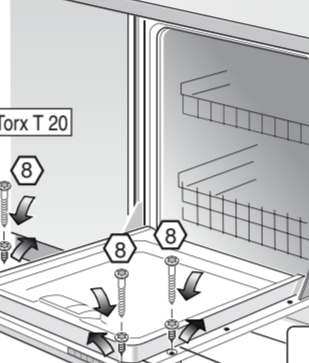
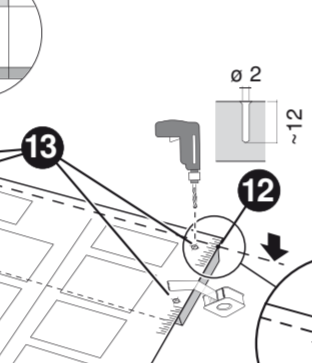
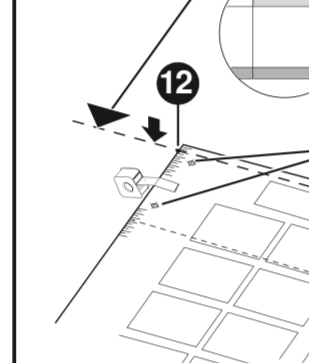
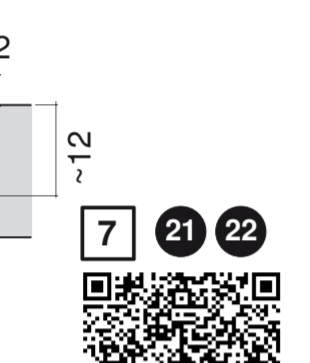
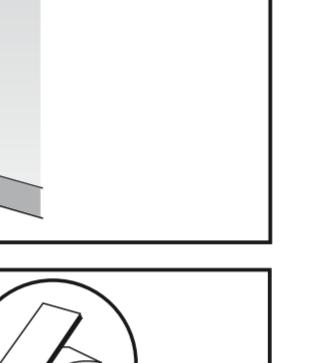
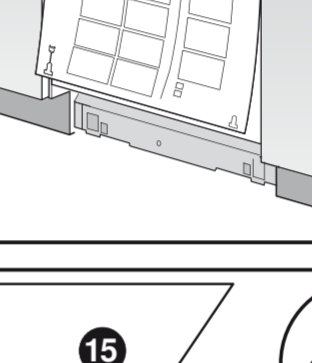
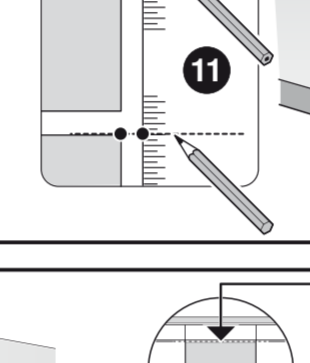
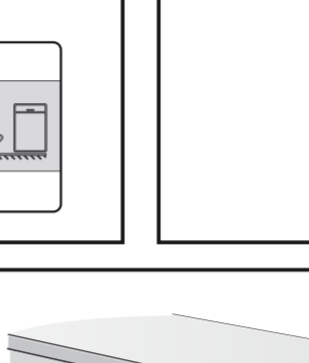
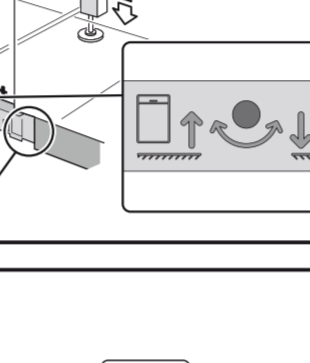
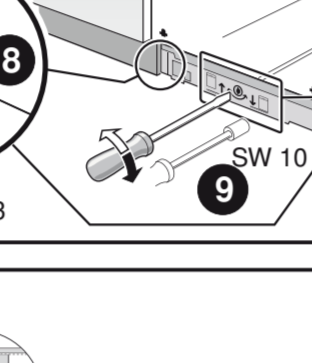
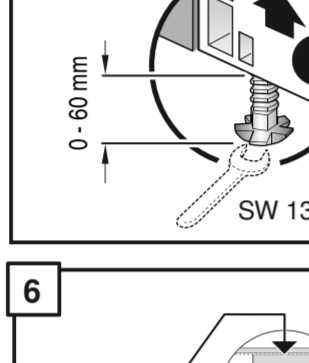
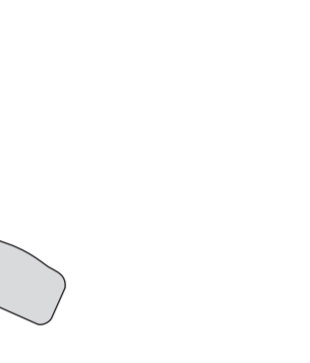
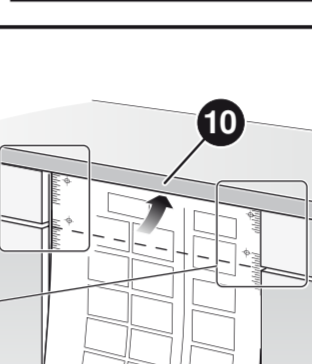
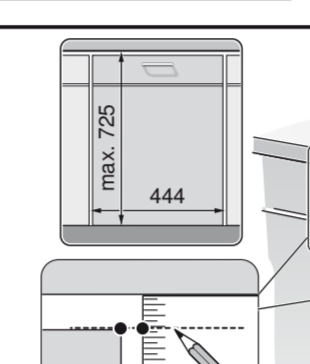
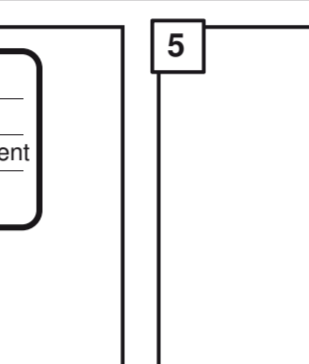
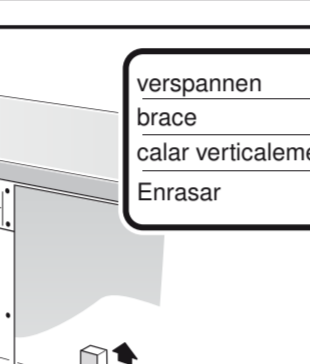
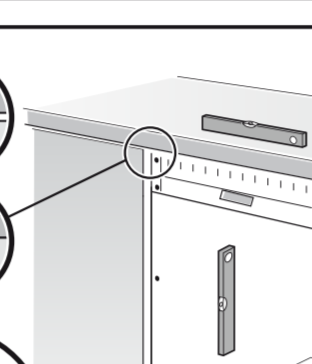
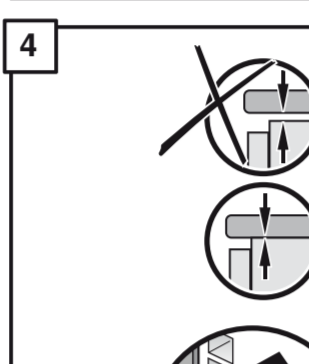
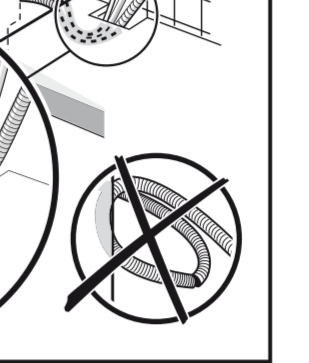
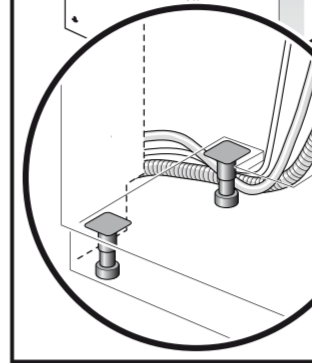
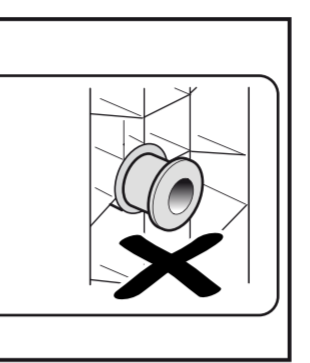
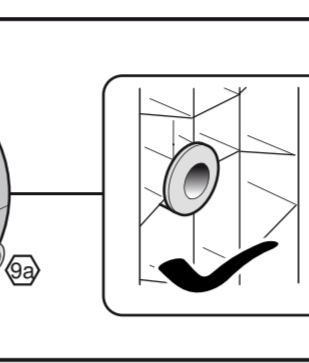
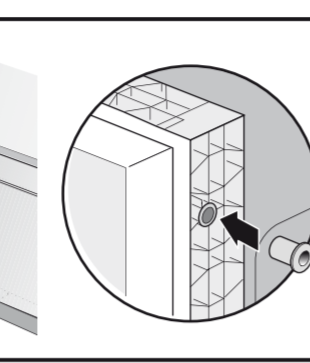
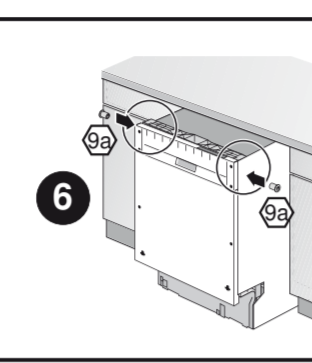
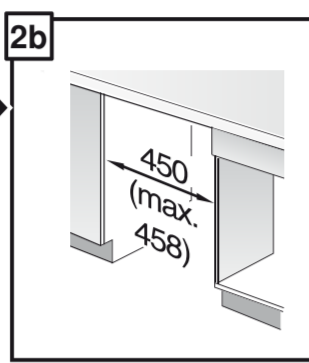
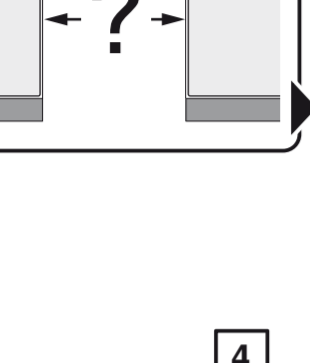
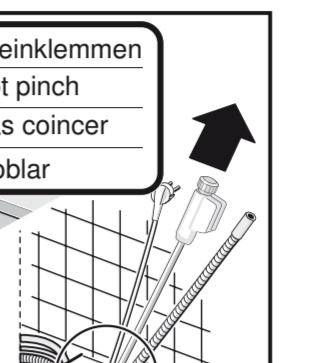
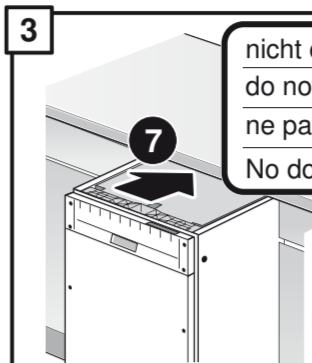
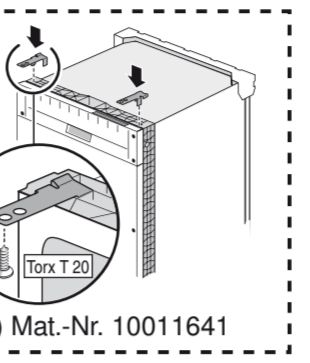
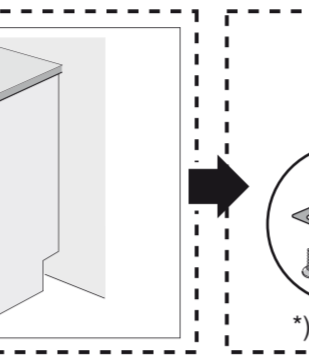
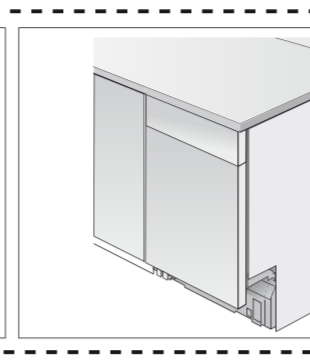
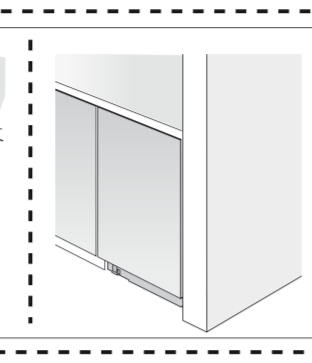
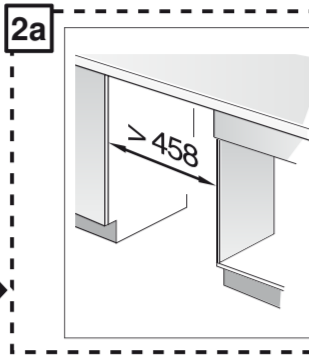
32

33

34

35

36



c =	d =
650 mm	≥ 30 mm
660 mm	≥ 20 mm
670 mm	≥ 10 mm
680 - 725 mm	≥ 0 mm

Scheibe entfernen  
remove disc  
enlever le disque  
Eliminar Disco

min. ø 18 mm

max. 10 Nm

26.4 mm 20.9 mm  
(G 3/4") (G 1/2")

min. 10 mm

0.05 - 1 MPa  
(0.5 - 10 bar)  
max. 60°C

33

34

35

\*) Mat-Nr. 00657927

6a

1

4

5a

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

372

416

2.5 - 7.5 kg

max. 1.2 mm

max. 725

444

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

372

416

2.5 - 7.5 kg

max. 1.2 mm

max. 725

444

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36